

CÔNG TY CỔ PHẦN KHÁCH SẠN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 BẾN DU THUYỀN
 MARINA HOTEL JSC

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Independence – Freedom – Happiness

Số/No: ... /2018/BCK-LALUNA

Hà Nội, ... / ... /2018

BẢN CAM KẾT COMMITMENT FORM

Kính gửi: Ông/Bà
Dear: Mr./Mrs.

Là chủ sở hữu căn hộ số: ... ; tầng: ... tại Dự án Trung tâm Bến Du Thuyền có địa chỉ Khu đô thị Vĩnh Hoà, phường Vĩnh Hoà, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hoà theo Hợp đồng mua bán căn hộ số ... /2018/HĐMB/LALUNA ngày .../.../2018.

To be Owner' Apartment no: ... Floor: ... at Project: Royal Marina Center located Vinh Hoa Urban Area, Vinh Hoa Ward, Nha Trang City, Khanh Hoa Province in accordance with The Contract of Sale and Purchase Apartment No. ... / 2018 / HĐMB / LALUNA dated ... / ... / 2018.

**CÔNG TY CỔ PHẦN KHÁCH SẠN BẾN DU THUYỀN
 MARINA HOTEL JSC**

Địa chỉ / Address : Đường Nguyễn Cơ Thạch, Khu đô thị Vĩnh Hoà, phường Vĩnh Hoà, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hoà

Nguyen Co Thach Street, Vinh Hoa Urban Area, Vinh Hoa Ward, Nha Trang City, Khanh Hoa Province

ĐKKD số /
 Certificate/Code
 Branch

4201390847 do Sở KH&ĐT tỉnh Khánh Hoà cấp thay đổi lần thứ 14 ngày 30/05/2017

Đại diện
 Represented by

Ông Trần Ngọc Thắng
 Mr Tran Ngoc Thang

Chức vụ
 Title

Tổng giám đốc
 General Director

CAM KẾT MUA LẠI CĂN HỘ: **COMMITTED TO REBUY THE APARTMENT:**

Giá trị mua lại: tối thiểu bằng 108% Tổng Giá bán căn hộ (chưa bao gồm VAT và KPBT) được quy định trên Hợp đồng mua bán căn hộ số ... /2018/HĐMB/LALUNA ngày .../.../2018.

Rebuy Price: At least equal to 108% of the Apartment Sale Price (Excluding VAT and Maintenance Fee) in The Contract of Sale and Purchase Apartment No. ... / 2018 / HDMB / LALUNA dated ... / ... / 2018.

Thời hạn cam kết: Sau thời gian thu nhập cam kết (5 năm kể từ ngày Khách hàng tham gia Chương trình hợp tác) nhưng không quá 15 năm kể từ ngày ký Hợp đồng hợp tác.

*Commitment date: After **Committed Income** (5 years from when Customers participating in the Apartment Lease Program) and not more than 15 years from signing Apartment Lease Contract.*

Sau thời hạn cam kết nêu trên, Bản Cam Kết này đương nhiên hết hiệu lực và không còn giá trị áp dụng.

After ending Commitment date above, This Commitment form will be expired.

Trân trọng!

Sincerely!

**CÔNG TY CỔ PHẦN KHÁCH SẠN
BẾN DU THUYỀN
MARINA HOTEL JSC
Tổng giám đốc / General Director**

Trần Ngọc Thắng